

## **Akciju Sabiedrība “Grindeks”**

*Nerevidēti Konsolidētie finanšu pārskati,*

*par periodiem, kas noslēdzās 2005.gada 30. septembrī*

*un 2004. gada 30. septembrī*

## SATURS

|                                                    | <b>LPP.</b> |
|----------------------------------------------------|-------------|
|                                                    | <b>2</b>    |
| <b>INFORMĀCIJA PAR UZŅĒMUMU</b>                    |             |
| <b>PADOMES UN VALDES SASTĀVS</b>                   | <b>3</b>    |
| <b>FINANŠU PĀRSKATI:</b>                           |             |
| <b>Konsolidētās bilances</b>                       | <b>4-5</b>  |
| <b>Konsolidētie peļņas vai zaudējumu aprēķini</b>  | <b>6</b>    |
| <b>Konsolidētie pašu kapitāla izmaiņu pārskati</b> | <b>7</b>    |
| <b>Konsolidētie naudas plūsmas pārskati</b>        | <b>8</b>    |
| <b>PIELIKUMI</b>                                   | <b>9-12</b> |

AS "GRINDEKS"

INFORMĀCIJA PAR UZŅĒMUMU

---

|                                                                             |                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nosaukums                                                                   | „GRINDEKS”<br>Akciju sabiedrība                                                                                                          |
| Juridiskais statuss                                                         |                                                                                                                                          |
| Reģistrācijas numurs Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistrā, vieta un datums | Nr.000303493,<br>Rīga, 1991.gada 11.oktobris                                                                                             |
| Darbības veids                                                              | Medicīnisko preparātu,<br>diagnostiskumu ražošana un<br>izplatīšana, tirdzniecība, citi statūtos<br>paredzētie darbības veidi            |
| Adrese                                                                      | Krustpils iela 53,<br>Rīga, LV-1057, Latvija                                                                                             |
| Pārskata periods                                                            | 2005.gada 1.janvāris -2005.gada<br>30.septembris                                                                                         |
| Meitas uzņēmumi                                                             | Tallina Farmaatsiatehase AS<br>Tondi 33<br>11316 Tallina<br>Igaunija<br><br>AS Kalceks<br>Krustpils iela 53<br>Rīga, LV-1057,<br>Latvija |

AS "GRINDEKS"

## PADOMES UN VALDES SASTĀVS

---

### **Uznēmuma valde**

*(saskaņā ar ievēlēšanas/ atbrīvošanas datumiem)*

No 2003.gada 23.decembra

#### Vārds, uzvārds

Valdis Jākobsons

Vitālijs Skrīvelis

Jānis Romanovskis

#### Amats

Valdes priekšsēdētājs

Valdes loceklis

Valdes loceklis

### **Uznēmuma padome**

*(saskaņā ar ievēlēšanas/atbrīvošanas datumiem)*

No 2003.gada 23.decembra

#### Vārds, Uzvārds

Kirovs Lipmans

Vitālijs Gavrilovs

Uldis Osis

Jānis Naglis

Juris Cilinskis

#### Amats

Padomes priekšsēdētājs

Padomes priekšsēdētāja vietnieks

Padomes loceklis

Padomes loceklis

Padomes loceklis

# BILANCE

|                                                                       | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>AKTĪVS</b>                                                         |                                        |                                        |                                        |                                        |
| <b>Ilgtermiņa ieguldījumi</b>                                         |                                        |                                        |                                        |                                        |
| <b>Nemateriālie ieguldījumi</b>                                       |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Patenti, licences, preču zīmes un tamlīdzīgas tiesības                | 98,078                                 | 142,090                                | 139,552                                | 202,176                                |
| Nemateriālā vērtība                                                   | 411,145                                | -                                      | 585,007                                | -                                      |
| Citi nemateriālie ieguldījumi                                         | 118,729                                | 93,306                                 | 168,936                                | 132,762                                |
| <b>Kopā nemateriālie ieguldījumi</b>                                  | <b>627,952</b>                         | <b>235,396</b>                         | <b>893,495</b>                         | <b>334,938</b>                         |
| <b>Pamatlīdzekļi</b>                                                  |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Zemes gabali, ēkas un būves                                           | 7,561,044                              | 3,826,565                              | 10,758,396                             | 5,444,711                              |
| Iekārtas un mašīnas                                                   | 2,034,044                              | 1,847,405                              | 2,894,184                              | 2,628,620                              |
| Pārējie pamatlīdzekļi                                                 | 416,693                                | 285,444                                | 592,901                                | 406,150                                |
| Avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem                                  | 655,453                                | 232,712                                | 932,626                                | 331,119                                |
| Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigto celtniecības objektu izmaksas | 195,000                                | 142,955                                | 277,460                                | 203,407                                |
| <b>Kopā pamatlīdzekļi</b>                                             | <b>10,862,234</b>                      | <b>6,335,081</b>                       | <b>15,455,567</b>                      | <b>9,014,007</b>                       |
| <b>Ilgtermiņa finanšu ieguldījumi</b>                                 |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Līdzdalība radniecīgo uzņēmumu kapitālā                               | -                                      | 3,960                                  | -                                      | 5,635                                  |
| Pārējie ilgtermiņa ieguldījumi                                        | -                                      | 5,179                                  | -                                      | 7,369                                  |
| <b>Kopā ilgtermiņa finanšu ieguldījumi</b>                            | <b>-</b>                               | <b>9,139</b>                           | <b>-</b>                               | <b>13,004</b>                          |
| <b>Kopā ilgtermiņa ieguldījumi</b>                                    | <b>11,490,186</b>                      | <b>6,579,616</b>                       | <b>16,349,062</b>                      | <b>9,361,949</b>                       |
| <b>Apgrozāmie līdzekļi</b>                                            |                                        |                                        |                                        |                                        |
| <b>Krājumi</b>                                                        |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli                          | 1,163,410                              | 1,199,722                              | 1,655,383                              | 1,707,051                              |
| Nepabeigtie ražojumi                                                  | 686,889                                | 536,495                                | 977,355                                | 763,364                                |
| Gatavie ražojumi un preces pārdošanai                                 | 2,537,209                              | 2,257,030                              | 3,610,123                              | 3,211,464                              |
| <b>Kopā krājumi</b>                                                   | <b>4,387,508</b>                       | <b>3,993,247</b>                       | <b>6,242,861</b>                       | <b>5,681,879</b>                       |
| <b>Debitori</b>                                                       |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Pircēju un pasūtītāju parādi                                          | 5,696,573                              | 4,460,160                              | 8,105,492                              | 6,346,235                              |
| Citi debitori                                                         | 865,298                                | 1,391,474                              | 1,231,208                              | 1,979,889                              |
| Nākamo periodu izmaksas                                               | 76,046                                 | 76,165                                 | 108,204                                | 108,373                                |
| <b>Kopā debitori</b>                                                  | <b>6,637,917</b>                       | <b>5,927,799</b>                       | <b>9,444,904</b>                       | <b>8,434,497</b>                       |
| <b>Vērtspapīri un līdzdalība kapitālos</b>                            |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Pašu akcijas un daļas                                                 | -                                      | 1,100                                  | -                                      | 1,565                                  |
| <b>Kopā vērtspapīri un līdzdalība kapitālos</b>                       | <b>-</b>                               | <b>1,100</b>                           | <b>-</b>                               | <b>1,565</b>                           |
| <b>Naudas līdzekļi</b>                                                | <b>11,148,408</b>                      | <b>324,809</b>                         | <b>15,862,755</b>                      | <b>462,162</b>                         |
| <b>Kopā apgrozāmie līdzekļi</b>                                       | <b>22,173,833</b>                      | <b>10,246,955</b>                      | <b>31,550,520</b>                      | <b>14,580,103</b>                      |
| <b>KOPĀ AKTĪVS</b>                                                    | <b>33,664,019</b>                      | <b>16,826,571</b>                      | <b>47,899,582</b>                      | <b>23,942,052</b>                      |

|                                                 | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>PASĪVS</b>                                   |                                        |                                        |                                        |                                        |
| <b>Pašu kapitāls</b>                            |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Akciju kapitāls                                 | 9,585,000                              | 7,735,000                              | 13,638,226                             | 11,005,913                             |
| Akciju emisijas uzcelojums                      | 15,687,750                             | 5,176,400                              | 22,321,657                             | 7,365,354                              |
| Pārējās rezerves                                | 464,905                                | 464,905                                | 661,500                                | 661,500                                |
| Nesadalītie (zaudējumi) / peļņa:                |                                        |                                        |                                        |                                        |
| a) iepriekšējo gadu uzkrātie zaudējumi          | (5,125,436)                            | (7,618,706)                            | (7,292,839)                            | (10,840,442)                           |
| b) pārskata perioda peļņa                       | 3,475,318                              | 2,304,636                              | 4,944,932                              | 3,279,203                              |
| <b>Kopā pašu kapitāls</b>                       | <b>24,087,537</b>                      | <b>8,062,235</b>                       | <b>34,273,476</b>                      | <b>11,471,528</b>                      |
| <b>Mazākuma daļa</b>                            | <b>170,664</b>                         | <b>145,874</b>                         | <b>242,832</b>                         | <b>207,560</b>                         |
| <b>Uzkrājumi</b>                                |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Uzkrājumi atliktajam uzņēmumu ienākuma nodoklim | 682,990                                | 273,759                                | 971,807                                | 389,524                                |
| Uzkrājumi neizmantotajiem atvaļinājumiem        | 22,817                                 | 40,000                                 | 32,466                                 | 56,915                                 |
| <b>Kopā uzkrājumi</b>                           | <b>705,807</b>                         | <b>313,759</b>                         | <b>1,004,273</b>                       | <b>446,439</b>                         |
| <b>Kreditori</b>                                |                                        |                                        |                                        |                                        |
| <b>Ilgtermiņa kreditori</b>                     |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Aizņēmumi no kredītiestādēm                     | 3,331,556                              | 3,721,515                              | 4,740,377                              | 5,295,239                              |
| Finanšu līzinga saistību ilgtermiņa daļa        | 87,260                                 | 182,560                                | 124,160                                | 259,759                                |
| Citas ilgtermiņa saistības                      | 502,000                                | -                                      | 714,282                                | -                                      |
| <b>Kopā ilgtermiņa kreditori</b>                | <b>3,920,816</b>                       | <b>3,904,075</b>                       | <b>5,578,819</b>                       | <b>5,554,998</b>                       |
| <b>Īstermiņa kreditori</b>                      |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Aizņēmumi no kredītiestādēm                     | 1,015,167                              | 1,569,677                              | 1,444,453                              | 2,233,449                              |
| Finanšu līzinga saistību īstermiņa daļa         | 31,916                                 | 32,149                                 | 45,412                                 | 45,744                                 |
| No pircējiem saņemtie avansi                    | 15,735                                 | 10,216                                 | 22,389                                 | 14,536                                 |
| Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem          | 2,196,121                              | 2,190,914                              | 3,124,799                              | 3,117,388                              |
| Nodokļi un sociālās nodrošināšanas maksājumi    | 369,700                                | 283,200                                | 526,036                                | 402,957                                |
| Citas īstermiņa saistības                       | 845,507                                | -                                      | 1,203,048                              | -                                      |
| Pārējie kreditori                               | 297,058                                | 190,779                                | 422,675                                | 271,454                                |
| Nākamo periodu ieņēmumi                         | 7,991                                  | 123,693                                | 11,370                                 | 175,999                                |
| <b>Kopā īstermiņa kreditori</b>                 | <b>4,779,195</b>                       | <b>4,400,628</b>                       | <b>6,800,182</b>                       | <b>6,261,527</b>                       |
| <b>Kopā kreditori</b>                           | <b>8,700,011</b>                       | <b>8,304,703</b>                       | <b>12,379,001</b>                      | <b>11,816,525</b>                      |
| <b>KOPĀ PASĪVS</b>                              | <b>33,664,019</b>                      | <b>16,826,571</b>                      | <b>47,899,582</b>                      | <b>23,942,052</b>                      |

## PEĻNAS UN ZAUDĒJUMU APRĒĶINS

|                                                    | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Neto apgrozījums                                   | 22,127,648                             | 17,970,816                             | 31,484,807                             | 25,570,168                             |
| Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas            | (10,999,115)                           | (10,567,928)                           | (15,650,331)                           | (15,036,807)                           |
| <b>Bruto peļņa</b>                                 | <b>11,128,533</b>                      | <b>7,402,888</b>                       | <b>15,834,476</b>                      | <b>10,533,361</b>                      |
| Pārdošanas izmaksas                                | (3,800,859)                            | (2,374,724)                            | (5,408,135)                            | (3,378,928)                            |
| Administrācijas izmaksas                           | (3,097,611)                            | (2,450,444)                            | (4,407,504)                            | (3,486,668)                            |
| Pārējie uzņēmuma saimnieciskās darbības ieņēmumi   | 291,035                                | 638,758                                | 414,105                                | 908,871                                |
| Pārējās uzņēmuma saimnieciskās darbības izmaksas   | (238,290)                              | (387,554)                              | (339,056)                              | (551,440)                              |
| Pārējie procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi   | 25,919                                 | 1,154                                  | 36,879                                 | 1,642                                  |
| Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas         | (179,156)                              | (134,050)                              | (254,916)                              | (190,736)                              |
| <b>Peļņa pirms nodokļiem</b>                       | <b>4,129,571</b>                       | <b>2,696,028</b>                       | <b>5,875,849</b>                       | <b>3,836,102</b>                       |
| Uzņēmumu ienākuma nodoklis                         | (618,388)                              | (350,699)                              | (879,887)                              | (499,000)                              |
| Pārējie nodokļi                                    | (37,163)                               | (29,888)                               | (52,878)                               | (42,525)                               |
| <b>PĀRSKATA PERIODA PEĻŅA PIRMS MAZĀKUMA DAĻAS</b> | <b>3,474,020</b>                       | <b>2,315,441</b>                       | <b>4,943,084</b>                       | <b>3,294,577</b>                       |
| Mazākuma daļa                                      | (1,298)                                | 10,805                                 | (1,848)                                | 15,374                                 |
| <b>PĀRSKATA PERIODA PEĻŅA</b>                      | <b>3,475,318</b>                       | <b>2,304,636</b>                       | <b>4,944,932</b>                       | <b>3,279,203</b>                       |

## PAŠU KAPITĀLA IZMAIŅU PĀRSKATI

|                        | Akciju<br>kapitāls | Akciju<br>emisijas<br>uzcenojums | Pārējās<br>rezerves | Rezerve<br>valūtas<br>svārstībām | Uzkrātie<br>zaudējumi<br>(peļņa) | Kopā              |
|------------------------|--------------------|----------------------------------|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------|
|                        | LVL                | LVL                              | LVL                 | LVL                              | LVL                              | LVL               |
| <b>Uz 2003. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>31. decembri</b>    | <b>7,735,000</b>   | <b>5,176,400</b>                 | <b>464,905</b>      | <b>20,051</b>                    | <b>(7,618,706)</b>               | <b>5,777,650</b>  |
| Pārskata perioda peļņa | -                  | -                                | -                   | (20,051)                         | 2,304,636                        | 2,284,585         |
| <b>Uz 2004. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>30. septembri</b>   | <b>7,735,000</b>   | <b>5,176,400</b>                 | <b>464,905</b>      | -                                | <b>(5,314,070)</b>               | <b>8,062,235</b>  |
| Pārskata perioda peļņa | -                  | -                                | -                   | (983)                            | 188,634                          | 187,651           |
| <b>Uz 2004. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>31. decembri</b>    | <b>7,735,000</b>   | <b>5,176,400</b>                 | <b>464,905</b>      | <b>(983)</b>                     | <b>(5,125,436)</b>               | <b>8,249,886</b>  |
| Akciju emisija         | 1,850,000          | 10,511,350                       | -                   | -                                | -                                | 12,361,350        |
| Pārskata perioda peļņa | -                  | -                                | -                   | 983                              | 3,475,318                        | 3,476,301         |
| <b>Uz 2005. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>30. septembri</b>   | <b>9,585,000</b>   | <b>15,687,750</b>                | <b>464,905</b>      | -                                | <b>(1,650,118)</b>               | <b>24,087,537</b> |
|                        |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
|                        | EUR                | EUR                              | EUR                 | EUR                              | EUR                              | EUR               |
| <b>Uz 2003. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>31. decembri</b>    | <b>11,005,913</b>  | <b>7,365,354</b>                 | <b>661,500</b>      | <b>28,530</b>                    | <b>(10,840,442)</b>              | <b>8,220,855</b>  |
| Pārskata perioda peļņa | -                  | -                                | -                   | (28,530)                         | 3,279,203                        | 3,250,673         |
| <b>Uz 2004. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>30. septembri</b>   | <b>11,005,913</b>  | <b>7,365,354</b>                 | <b>661,500</b>      | -                                | <b>(7,561,239)</b>               | <b>11,471,528</b> |
| Pārskata perioda peļņa | -                  | -                                | -                   | (1,398)                          | 268,400                          | 267,002           |
| <b>Uz 2004. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>31. decembri</b>    | <b>11,005,913</b>  | <b>7,365,354</b>                 | <b>661,500</b>      | <b>(1,398)</b>                   | <b>(7,292,839)</b>               | <b>11,738,530</b> |
| Akciju emisija         | 2,632,313          | 14,956,303                       | -                   | -                                | -                                | 17,588,616        |
| Pārskata perioda peļņa | -                  | -                                | -                   | 1,398                            | 4,944,932                        | 4,946,330         |
| <b>Uz 2005. gada</b>   |                    |                                  |                     |                                  |                                  |                   |
| <b>30. septembri</b>   | <b>13,638,226</b>  | <b>22,321,657</b>                | <b>661,500</b>      | -                                | <b>(2,347,907)</b>               | <b>34,273,476</b> |

## NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATI

|                                                                                                  | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>PAMATDARBĪBA</b>                                                                              |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Pārskata gada peļņa pirms nodokļiem un mazākuma daļas                                            | 4,129,571                              | 2,696,028                              | 5,875,849                              | 3,836,102                              |
| Korekcijas, lai saskaņotu pārskata gada peļņu ar naudas līdzekļiem, kas izmantoti pamatdarbībai: |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums                                             | 697,572                                | 598,531                                | 992,557                                | 851,633                                |
| Zaudējumi(ieņēmumi) no pamatlīdzekļu pārdošanas un norakstīšanas                                 | 1,928                                  | -                                      | 2,743                                  | -                                      |
| Valūtu kursu svārstības                                                                          | (25,687)                               | 17,650                                 | (36,549)                               | 25,114                                 |
| Procentu izmaksas                                                                                | 179,156                                | 134,050                                | 254,916                                | 190,736                                |
| Procentu ieņēmumi                                                                                | (25,919)                               | (1,154)                                | (36,879)                               | (1,642)                                |
| Izmaiņas aktīvos un pasīvos pamatdarbības rezultātā:                                             |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Krājumu (pieaugums) / samazinājums                                                               | (588,923)                              | (518,481)                              | (837,962)                              | (737,732)                              |
| Debitoru (pieaugums) / samazinājums                                                              | (1,019,065)                            | (1,920,384)                            | (1,449,999)                            | (2,732,460)                            |
| Kreditoru pieaugums / (samazinājums)                                                             | (1,463,258)                            | 687,629                                | (2,082,222)                            | 978,408                                |
| Samaksāts uzņēmumu ienākumu nodoklis un nekustamā īpašuma nodoklis                               | (430,496)                              | (300,311)                              | (612,541)                              | (427,304)                              |
| <b>Naudas līdzekļu palielinājums pamatdarbības rezultātā</b>                                     | <b>1,454,743</b>                       | <b>1,393,558</b>                       | <b>2,069,913</b>                       | <b>1,982,855</b>                       |
| <b>INVESTĪCIJU DARBĪBA</b>                                                                       |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu iegāde                                                  | (1,705,454)                            | (947,777)                              | (2,426,643)                            | (1,348,565)                            |
| Pamatlīdzekļu pārdošana                                                                          | -                                      | 1,854                                  | -                                      | 2,638                                  |
| Ilgtermiņa finanšu ieguldījumu iegāde                                                            | (921,750)                              | (1,323,845)                            | (1,311,532)                            | (1,883,662)                            |
| <b>Naudas līdzekļu samazinājums investīciju darbības rezultātā</b>                               | <b>(2,627,204)</b>                     | <b>(2,269,768)</b>                     | <b>(3,738,175)</b>                     | <b>(3,229,589)</b>                     |
| <b>FINANŠU DARBĪBA</b>                                                                           |                                        |                                        |                                        |                                        |
| Akciju emisija                                                                                   | 12,361,350                             | -                                      | 17,588,616                             | -                                      |
| Samaksātie procenti                                                                              | (145,160)                              | (126,763)                              | (206,544)                              | (180,367)                              |
| Saņemtie procenti                                                                                | 25,919                                 | -                                      | 36,879                                 | -                                      |
| Aizņēmumu no kredītiestādēm saņemšana                                                            | 1,489,683                              | 1,779,837                              | 2,119,628                              | 2,532,480                              |
| Aizņēmumu kredītiestādēm atmaksa                                                                 | (1,743,002)                            | (608,264)                              | (2,480,068)                            | (865,482)                              |
| <b>Naudas līdzekļu samazinājums (palielinājums) finanšu darbības rezultātā</b>                   | <b>11,988,790</b>                      | <b>1,044,810</b>                       | <b>17,058,511</b>                      | <b>1,486,631</b>                       |
| <b>Naudas līdzekļu pieaugums</b>                                                                 | <b>10,816,329</b>                      | <b>168,600</b>                         | <b>15,390,249</b>                      | <b>239,897</b>                         |
| <b>Naudas līdzekļi pārskata perioda sākumā</b>                                                   | <b>332,079</b>                         | <b>156,209</b>                         | <b>472,506</b>                         | <b>222,265</b>                         |
| <b>NAUDAS LĪDZEKĻI PĀRSKATA PERIODA BEIGĀS</b>                                                   | <b>11,148,408</b>                      | <b>324,809</b>                         | <b>15,862,755</b>                      | <b>462,162</b>                         |

## PIELIKUMI

### GATAVIE RAŽOJUMI UN PRECES PĀRDOŠANAI

|                                                  | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Pašražotā produkcija                             | 893,968                                | 644,573                                | 1,272,002                              | 917,145                                |
| Kopražotā produkcija                             | 90,984                                 | 102,704                                | 129,459                                | 146,135                                |
| Iepirkta un pēc kontraktiem ražotā<br>produkcija | 1,552,257                              | 1,509,753                              | 2,208,662                              | 2,148,184                              |
| <b>Kopā</b>                                      | <b>2,537,209</b>                       | <b>2,257,030</b>                       | <b>3,610,123</b>                       | <b>3,211,464</b>                       |

### CITI DEBITORI

|                                                       | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Nodokļu pārmaxa                                       | 77,827                                 | 45,976                                 | 110,737                                | 65,418                                 |
| Priekšapmaksā par ilgtermiņa finanšu<br>ieguldījumiem | -                                      | 1,019,126                              | -                                      | 1,450,085                              |
| Pārējie                                               | 787,471                                | 326,372                                | 1,120,471                              | 464,386                                |
| <b>Kopā</b>                                           | <b>865,298</b>                         | <b>1,391,474</b>                       | <b>1,231,208</b>                       | <b>1,979,889</b>                       |

### NAUDA

|             | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|-------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Nauda bankā | 11,141,727                             | 316,053                                | 15,853,249                             | 449,703                                |
| Nauda kasē  | 6,681                                  | 8,756                                  | 9,506                                  | 12,459                                 |
| <b>Kopā</b> | <b>11,148,408</b>                      | <b>324,809</b>                         | <b>15,862,755</b>                      | <b>462,162</b>                         |

## AIZŅĒMUMI NO KREDĪTIESTĀDĒM

|                                               | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Kreditlīnija no Hansabankas, Latvija          | -                                      | 1,235,655                              | -                                      | 1,758,179                              |
| Finanšu ministrija (Pasaules Bankas kredīts)  | -                                      | 110,766                                | -                                      | 157,606                                |
| Hansabanka, Latvija                           | 41,843                                 | 84,496                                 | 59,537                                 | 59,544                                 |
| Vereinsbanka, Latvija                         | 900,965                                | 45,628                                 | 1,281,959                              | 64,923                                 |
| Pareks banka, Latvija                         | 44,437                                 | 51,284                                 | 63,228                                 | 72,971                                 |
| Hansabanka, Latvija                           | 27,922                                 | 41,848                                 | 39,729                                 | 120,226                                |
| <b>Īstermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm</b>  | <b>1,015,167</b>                       | <b>1,569,677</b>                       | <b>1,444,453</b>                       | <b>2,233,449</b>                       |
| Finanšu ministrija (Pasaules Bankas kredīts)  | 1,064,769                              | 1,457,182                              | 1,515,030                              | 2,073,383                              |
| Vereinsbanka, Latvija                         | 669,256                                | 816,174                                | 952,265                                | 1,161,311                              |
| Pareks banka, Latvija                         | 503,200                                | 639,158                                | 715,989                                | 909,440                                |
| Pareks banka, Latvija                         | 636,484                                | -                                      | 905,635                                | -                                      |
| Hansabanka, Latvija                           | 432,047                                | 574,561                                | 614,748                                | 817,527                                |
| Hansabanka, Latvija                           | 25,800                                 | 234,440                                | 36,710                                 | 333,578                                |
| <b>Ilgtermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm</b> | <b>3,331,556</b>                       | <b>3,721,515</b>                       | <b>4,740,377</b>                       | <b>5,295,239</b>                       |

## NODOKĻI UN SOCIĀLĀS NODROŠINĀŠANAS MAKSĀJUMI

|                                   | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|-----------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Uzņēmumu ienākuma nodoklis        | 333,914                                | 249,339                                | 475,117                                | 354,778                                |
| Iedzīvotāju ienākuma nodoklis     | 738                                    | 21,776                                 | 1,050                                  | 30,984                                 |
| Sociālās nodrošināšanas maksājumi | 16,026                                 | -                                      | 22,801                                 | -                                      |
| Pārējie                           | 19,022                                 | 12,085                                 | 27,068                                 | 17,195                                 |
| <b>Kopā</b>                       | <b>369,700</b>                         | <b>283,200</b>                         | <b>526,036</b>                         | <b>402,957</b>                         |

## NETO APGROZĪJUMS

|                              | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Krievija                     | 10,829,003                             | 5,971,706                              | 15,408,283                             | 8,496,972                              |
| Citas NVS valstis            | 6,907,417                              | 5,057,948                              | 9,828,369                              | 7,196,812                              |
| Japāna un citas valstis      | 2,322,139                              | 2,541,083                              | 3,304,106                              | 3,615,635                              |
| Lietuva                      | 1,640,079                              | 3,497,048                              | 2,333,622                              | 4,975,851                              |
| Latvija                      | 1,649,033                              | 1,758,288                              | 2,346,363                              | 2,501,819                              |
| Igaunija                     | 799,527                                | 846,891                                | 1,137,624                              | 1,205,017                              |
| Komisija par preču pārdošanu | 20,774                                 | 93,555                                 | 29,559                                 | 133,117                                |
| <b>Bruto apgrozījums</b>     | <b>24,167,972</b>                      | <b>19,766,519</b>                      | <b>34,387,926</b>                      | <b>28,125,223</b>                      |
| Piešķirtās atlaides          | (2,040,324)                            | (1,795,703)                            | (2,903,119)                            | (2,555,055)                            |
| <b>Neto apgrozījums</b>      | <b>22,127,648</b>                      | <b>17,970,816</b>                      | <b>31,484,807</b>                      | <b>25,570,168</b>                      |

## PĀRDOTĀS PRODUKCIJAS RAŽOŠANAS IZMAKSAS

|                                                              | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Pārdošanai iepirtās preces                                   | 3,493,130                              | 4,118,260                              | 4,970,276                              | 5,859,756                              |
| Izejvielas, iepakojums un citas materiālās vērtības          | 3,082,529                              | 3,148,355                              | 4,386,044                              | 4,479,705                              |
| Tiešās darba algas un sociālās apdrošināšanas maksājumi      | 1,850,103                              | 1,507,807                              | 2,632,459                              | 2,145,416                              |
| Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums         | 482,788                                | 432,194                                | 686,945                                | 614,956                                |
| Pētniecības izmaksas                                         | 474,639                                | 268,511                                | 675,350                                | 382,057                                |
| Siltumenerģija, gāze, elektroenerģija, ūdens un kanalizācija | 289,903                                | 323,710                                | 412,495                                | 460,598                                |
| Saimnieciskie darbi                                          | 94,362                                 | 100,968                                | 134,265                                | 143,665                                |
| Patentu izmaksas                                             | 276,452                                | 154,103                                | 393,356                                | 219,269                                |
| Ēku, iekārtu, mašīnu remonts un uzturēšana                   | 127,754                                | 169,009                                | 181,778                                | 240,478                                |
| Atkritumu aizvākšana                                         | 63,078                                 | 61,540                                 | 89,752                                 | 87,564                                 |
| Darba apģērbu noma                                           | 42,186                                 | 40,863                                 | 60,025                                 | 58,143                                 |
| Transporta izmaksas                                          | 98,107                                 | 44,639                                 | 139,594                                | 63,516                                 |
| Pārējās izmaksas                                             | 624,084                                | 197,969                                | 887,992                                | 281,684                                |
| <b>Kopā</b>                                                  | <b>10,999,115</b>                      | <b>10,567,928</b>                      | <b>15,650,331</b>                      | <b>15,036,807</b>                      |

## PĀRDOŠANAS IZMAKSAS

|                                                  | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Reklāma                                          | 1,723,860                              | 919,654                                | 2,452,832                              | 1,308,550                              |
| Darba algas un sociālās apdrošināšanas maksājumi | 404,117                                | 378,220                                | 575,007                                | 538,159                                |
| Pārstāvniecību uzturēšanas izmaksas              | 597,041                                | 205,067                                | 849,513                                | 291,784                                |
| Preču nosūtīšanas izdevumi                       | 191,806                                | 219,937                                | 272,915                                | 312,942                                |
| Medikamentu reģistrācijas izdevumi               | 109,276                                | 106,166                                | 155,486                                | 151,061                                |
| Komisijas naudas                                 | 114,591                                | 48,658                                 | 163,048                                | 69,234                                 |
| Krāvu apdrošināšana                              | 40,282                                 | 48,238                                 | 57,316                                 | 68,636                                 |
| Sakaru izdevumi                                  | 15,099                                 | 33,986                                 | 21,484                                 | 48,358                                 |
| Komandējumu izdevumi                             | 27,955                                 | 33,836                                 | 39,776                                 | 48,144                                 |
| Reklāmai izmantotā gatavā produkcija             | 19,695                                 | 13,058                                 | 28,023                                 | 18,580                                 |
| Pārējās izmaksas                                 | 557,137                                | 367,904                                | 792,735                                | 523,480                                |
| <b>Kopā</b>                                      | <b>3,800,859</b>                       | <b>2,374,724</b>                       | <b>5,408,135</b>                       | <b>3,378,928</b>                       |

## ADMINISTRĀCIJAS IZMAKSAS

|                                                      | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>LVL | 2005<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR | 2004<br>Janvāris-<br>septembris<br>EUR |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Darba algas un sociālās apdrošināšanas maksājumi     | 1,307,820                              | 910,246                                | 1,860,860                              | 1,295,163                              |
| Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums | 178,687                                | 144,419                                | 254,249                                | 205,490                                |
| Darbinieku apdrošināšana                             | 99,151                                 | 92,950                                 | 141,079                                | 132,256                                |
| Transporta izmaksas                                  | 99,302                                 | 99,445                                 | 141,294                                | 141,497                                |
| Apsardzes izmaksas                                   | 76,292                                 | 103,264                                | 108,554                                | 146,931                                |
| Komandējumu izdevumi                                 | 50,440                                 | 48,686                                 | 71,770                                 | 69,274                                 |
| Dalība zinātņu konferencēs, kadru kvalifikācija      | 89,877                                 | 51,711                                 | 127,883                                | 73,578                                 |
| Sakaru izdevumi                                      | 23,138                                 | 42,634                                 | 32,922                                 | 60,663                                 |
| Banku pakalpojumi                                    | 43,115                                 | 40,142                                 | 61,347                                 | 57,117                                 |
| Profesionālie pakalpojumi                            | 143,766                                | 42,476                                 | 204,561                                | 60,438                                 |
| Pārējās izmaksas                                     | 986,023                                | 874,471                                | 1,402,985                              | 1,244,259                              |
| <b>Kopā</b>                                          | <b>3,097,611</b>                       | <b>2,450,444</b>                       | <b>4,407,504</b>                       | <b>3,486,666</b>                       |

Pielietotais EUR valūtas maiņas kurss – 0.702804

AS “Grindeks” Finanšu un administratīvais direktors

Jānis Romanovskis

I. Janikovska  
7083204